

## ASSOCIAZIONI

Udine a domicilio a in tutto il Regno L. 16.  
Per gli Stati esteri aggiungere le maggiori spese postali — semestrale e trimestrale in proporzione.  
Pagamenti anticipati  
Numero separato cent. 5  
arretato » 10

# Giornale di Udine

Esce tutti i giorni eccettuata la Domenica

## INSERZIONI

Le inserzioni di annunci, articoli comunicati, necrologio, atti di ringraziamento, ecc. si ricevono unicamente presso l'ufficio di Amministrazione, via Savorgnana n. 11, Udine. — Lettere non affrancate non si ricevono né si restituiscono manoscritte.

## Una vittoria delle femministe italiane

Il diritto politico elettorale alle donne

Roma, 30 luglio.

La nota del giorno è costituita dalla sentenza della Corte d'Appello di Ancona, la quale sancisce il principio del diritto elettorale politico per le donne.

La sentenza acquista maggiore importanza per il fatto che è dovuta ad uno dei più illustri magistrati italiani, cioè al prof. Lodovico Mortara, presidente della Corte d'Appello di Ancona.

Il Mortara, che fino a poco tempo fa era professore di Università, è una delle maggiori illustrazioni della scienza giuridica italiana e le sue pubblicazioni fanno testo in materia.

La sentenza della Corte d'Appello di Ancona è la conseguenza della domanda avanzata da dieci maestre elementari di Sinigaglia, le quali avevano chiesto di essere iscritte nelle liste elettorali politiche.

La Commissione provinciale, a maggioranza di un voto, aveva ammesso tale iscrizione: ma il procuratore del Re di Ancona presentò ricorso contro l'iscrizione in parola alla Corte d'Appello, la quale lo respinse, ammettendo l'iscrizione delle 10 maestre di Sinigaglia nelle liste elettorali.

La sentenza di Ancona ha grande importanza perchè darà uno straordinario impulso alla campagna per il voto alle donne, a favore del quale si agita, fin da molti anni addietro in Parlamento il buono e compianto Ettore Socci. Ma la di lui iniziativa è rimasta per lungo tempo sterile, perchè generalmente si riteneva che mentre, come principio, si può ammettere il voto politico alle donne, in pratica l'ammissione della donna alle elezioni politiche avrebbe conseguenze dannose per le condizioni politiche del nostro Paese, data la scarsa evoluzione intellettuale di una parte delle donne italiane.

La sentenza di Ancona darà, come vi ho detto, grande impulso alla propaganda femminista. Infatti molti gruppi di maestre, professoressa, ecc. intendono ora di sollevare analoga domanda per l'iscrizione nelle liste elettorali politiche.

Il procuratore generale presso la Corte di Appello d'Ancona dichiara di ricorrere in Cassazione contro la sentenza Mortara. La questione verrà quindi portata dinanzi al supremo Consesso giuridico di Roma, il quale probabilmente giudicherà a sezioni unite.

Intanto è probabile che i deputati dell'Estrema Sinistra portino la questione in Parlamento, presentando un analogo progetto di legge.

Crediamo anche noi che si tratta d'un fuoco di paglia.

L'opinione pubblica in Italia, non potrebbe — senza smarrire il buon senso — essere favorevole all'elettorato femminile, che riuscirebbe in pratica rovinoso.

Un paese, come è il nostro, dove l'allargamento del suffragio ha preceduto di molti anni l'educazione necessaria del popolo, l'intervento diretto e armato delle donne nell'arringa politica non farebbe che allargare la corruzione, a beneficio degli intriganti e degli speculatori.

## VARIETÀ DELLA STAGIONE

### Spassi americani

Coney-Island è un luogo di delizie, il paradiso della Nuova York che si diverte, una fiera semipermanente. Sovra tutto due spassi sono di moda. Tutti e due, però, necessitano della messa in scena di una ferrovia. Gli amatori prendono posto nei vagoni; il treno si mette in moto; fila a tutto vapore tra uno scenario di tele dipinte, che figurano un vasto panorama di boschi e di praterie. Ad un tratto il treno si ferma, scoppiano dei colpi d'arma da fuoco, echeggiano dei clamori. Agli sportelli dei vagoni appaiono degli indiani. Selvaggi e minacciosi, gli indiani gridano: *Hands up!* (Su le mani).

Colta rivolta in pugno, gli assalitori penetrarono nel vagone, frugarono i viaggiatori, ed in men che non si dica li spogliano di tutto il loro denaro. Questi indiani sono indiani veri ed autentici ladri, che sono stati tutti condannati come l'impresario lo annuncia, per aver realmente preso parte a seri attacchi di treni. Ciò dovrebbe spaventare gli amatori, e questi infatti sorvegliano con una certa sollecitudine l'odissea dei loro portafogli. Ma gli *apaches* di Coney-Island sono leali e discreti, e si limitano a prelevare solo il prezzo dello spettacolo, che è di 25 cent. per persona, e rendono scrupolosamente il resto del denaro.

Per 25 centesimi essere realmente svaligiati da indiani garantiti, effettivamente birboni, è, bisogna convenirli, un divertimento che proprio non costa nulla. Così il giuoco fa furore. Tutta Nuova York ha voluto gustare le emozioni dell'assalto al treno. Trovar di meglio sembrava difficile. Un *barium* tuttavia ci è riuscito.

Secondo le *Munchner Nachrichten*, si assiste a Coney-Island al vero disguido di due vere locomotive cariche di personale umano. Queste due locomotive sono lanciate in senso inverso, su binari concentrici, di cui fanno pa-

## LE DELIBERAZIONI DELL'UNIONE MAGISTRALE

Roma, 30. — La commissione direttiva dell'Unione magistrale nazionale ha approvato di dare aiuti morali e materiali a parecchi maestri, che hanno portato dinanzi ai tribunali questioni interessanti l'intera classe. Stabili di fare pratiche verso il ministro della pubblica istruzione, perchè sia compilata subito da una commissione, in cui sia largamente rappresentata la classe magistrale, un assegno di legge per provvedere alle sorti degli orfani ed orfane degli insegnanti. Deliberò di chiedere al ministero quali furono i risultati degli esperimenti fatti questo anno sui programmi Orlando, e quali sieno le sue intenzioni in proposito.

E' stata poi udita la relazione del consigliere Brilla di Savona sul monte pensione.

La stessa Commissione direttiva a voti unanimi e a schede segrete ha espulso dalla organizzazione il sig. Piano, presidente della sezione di Castellamare di Stabia, per avere negato con dichiarazione autentica, di avere denunciato a Napoli il maestro Carrere, per offesa alla bandiera nazionale, mentre la denuncia esiste fra gli atti ufficiali dei provvedimenti disciplinari.

## L'agitazione dei carabinieri

Malgrado le smentite della stampa ufficiosa, giornali bene informati, quali il *Corriere della Sera* e il *Giornale d'Italia* possono assicurare che l'agitazione fra i carabinieri è reale e lo prova il fatto che venne ripetutamente diretta a qualche giornale di qui una nota con la quale i carabinieri di Milano si uniscono all'iniziativa presa dai loro commilitoni.

Ecco la parte sostanziale delle loro proteste: « I carabinieri di Milano, mentre inviano un fraterno saluto ai colleghi che per i primi iniziarono la manifestazione per ottenere miglioramenti economici e morali, inviano una viva protesta al giornale *L'Esercito Italiano*, che con un suo recente articolo volle far credere all'opinione pubblica che il risveglio dell'arma benemerita sarebbe opera di qualche scalmanato o di qualche individuo amante dei disordini. Siamo noi, invece: noi, tutta l'arma intera, che innalziamo un grido di dolore perchè sia udito da coloro cui spetta provvedere o far provvedere; ma noi abbiamo la più ferma fiducia nel nostro comandante generale, il quale, illuminato di tutti i bisogni dell'arma, riorganizzerà e rialzerà il suo morale depresso, saprà fare presente agli onorevoli ministri della guerra e dell'interno che lo stato attuale dell'arma è accasciante e che una tardiva opera di ripristino potrebbe portare allo sfacelo completo le sue file ».

La protesta si chiude invocando che anche i compagni di fuori esplichino il loro pensiero sull'argomento « senza però recare danno al prestigio dell'arma,

nati come l'impresario lo annuncia, per aver realmente preso parte a seri attacchi di treni. Ciò dovrebbe spaventare gli amatori, e questi infatti sorvegliano con una certa sollecitudine l'odissea dei loro portafogli. Ma gli *apaches* di Coney-Island sono leali e discreti, e si limitano a prelevare solo il prezzo dello spettacolo, che è di 25 cent. per persona, e rendono scrupolosamente il resto del denaro.

Per 25 centesimi essere realmente svaligiati da indiani garantiti, effettivamente birboni, è, bisogna convenirli, un divertimento che proprio non costa nulla. Così il giuoco fa furore. Tutta Nuova York ha voluto gustare le emozioni dell'assalto al treno. Trovar di meglio sembrava difficile. Un *barium* tuttavia ci è riuscito.

Secondo le *Munchner Nachrichten*, si assiste a Coney-Island al vero disguido di due vere locomotive cariche di personale umano. Queste due locomotive sono lanciate in senso inverso, su binari concentrici, di cui fanno pa-

alla quale tutti sono orgogliosi di appartenere ».

Il *Corriere della Sera* commentando il caso nuovo, si dice preoccupato di questa agitazione, poichè essa prova il profondo disordine di criterio e coscienza, prova che si tratta di un atto d'indisciplina che non può essere ammesso in nessun corpo senza distruggere gli ordinamenti militari; prova inoltre che la debolezza del Governo è più grave di quella degli agitatori e dei protestatari.

Ma v'è ancora un altro fatto — soggiunge il *Corriere*: — non bisogna dimenticare che i miglioramenti che i carabinieri richiedono sono giustificati; il Ministero ha potuto constatarlo: perchè allora non si provvede?

Ed il giornale conclude notando come i carabinieri si siano rivolti ai socialisti, a ciò è significativo, perchè si vede che si ha maggiore fiducia negli anticostituzionali, i quali ottengono con i loro mezzi ciò che altri, benchè costituzionali, non ottengono.

Un giornale pubblicò una lettera nella quale dopo aver accennato al malcontento fra carabinieri a Torino e in qualche altra città, continua con questo periodo:

« A Milano, visto l'inganno che preparano i superiori, si sono rifiutati tutti di uscire dalle caserma ed andare ad un comizio, se prima non avessero dato loro la promessa indennità, ecc. ecc. »

Ora un comunicato informa:

« Questa notizia non ha nessuna ragione di essere. Del resto il rifiuto da parte dei carabinieri di Milano di recarsi ad un comizio non può sussistere, perchè comizi da circa due mesi non si tengono a Milano. »

« Quanto poi all'indennità i carabinieri di servizio regolare a Milano per cepiscono la indennità di residenza e di trasferta come quelli chiamati da fuori per rinforzo ». (Vedi cronaca)

## Il Re e i Principi

Racconti, 30. — Il Re, proveniente da Roma, è giunto alle 8.28 e fu osseguito dal Sindaco e acclamato dalla popolazione.

Stamane stesso il Principe di Piemonte e le Principesse Jolanda e Mafalda, in compagnia del dottor Quirena sono partiti per Valdieri ove soggiorneranno durante il mese d'agosto nella palazzina delle caccie.

## Palizzolo torna in scena

Palermo, 30. — Il fatto notevole delle elezioni amministrative di ieri per il rinnovo del quinto dei consiglieri è la vittoria di Raffaele Palizzolo che non compreso in nessuna lista risulta eletto tra i primi nomi.

## KOSSUTH A MILANO

Budapest, 30. — Qui si afferma che i due ministri Kossuth e Daranyi visiteranno entro l'estate l'esposizione di Milano, ove quella colonia ungherese progetterebbe specialmente a Kossuth, entusiastiche acclamazioni.

recchie volte il giro per acquistare la voluta velocità.

Ad un tratto un apparato di scambio mette le due macchine sulla stessa via. Al momento in cui esse stanno per incontrarsi, quando due metri appena le separano, macchinisti e fuochisti saltano dalle locomotive e cadono, senza farsi male, nelle acque della baia dell'Hudson, dove una barca è pronta a raccogliarli. All'istante medesimo si ode un terribile fracasso. Avviene un'esplosione formidabile. Scheggia di metallo vengono proiettate in tutti i sensi. Le due macchine si sono scontrate. Il pubblico scoppia in frenetici urli! Evidentemente, a Coney-Island non ci si annoia troppo!

## I gusti cromatici delle zanzare

Chi non è stato pinzato da una zanzara? Un ronzio sibilante che ora si avvicina, ora si allontana, una puntura, una macchieta rossa e poi un prurito insopportabile e un gonfiore: tale è il rapido meccanismo troppo noto di que-

## Le grandi manovre austriache

Nicola ha accettato di assistervi

Una granata che colpisce tre marinai

Trieste, 30. — E' stato invitato ad assistere alle grandi manovre combinate che si eseguiranno nelle acque di Ragusa il principe Nicola di Montenegro, che ha accettato. E' stato messo a disposizione sua e del seguito l'« Hotel de la Ville » di Ragusa.

Intanto le navi della squadra fanno continue esercitazioni.

Presso Lissa, durante una manovra, cadde a bordo della corazzata *Erzherzog Carl* una granata lanciata dalla corazzata *Habsburg*, tre marinai rimasero gravemente feriti. La squadra ieri trovavasi a Zara.

E' giunto a Pola il 2° battaglione del primo reggimento artiglieria di fortezza di Vienna ed è stato distribuito fra le caserme di Fiesla, Valmaggiore e Punta Cristo. Posdomani vi arriverà il primo battaglione del reggimento 87 di Cilli e, il 12 agosto, il 2° battaglione della territoriale di Gorizia. Così viene aumentato il presidio di Pola.

A Riva sul Garda sono incominciate e dureranno parecchi giorni le esercitazioni di tiro delle fortezze che cingono d'una poderosa frangia la riva settentrionale del lago.

Le esercitazioni si svolgono con proiettili perciò sono state date severissime norme alle imbarcazioni. In certe ore delle giornate la navigazione viene sospesa.

## Asterischi e Parentesi

Come si scrivono i romanzi.

Si dice che Alessandro Dumas padre avesse dato la ricetta per fare un romanzo: seguire la prima persona che si incontra, uscendo di casa.

Una ricetta più autentica ha trovato Adolfo Brissac del *Temps*, frugando nelle carte del segretario di Dumas, Noël Parfait, che metteva da parte molti manoscritti del grande romanziere d'avventure.

Scriveva Dumas: « Io ho lasciato la Francia l'11 dicembre 1851, con l'intenzione di stabilirmi a Bruxelles. Appena arrivato all'hotel d'Europa, appena insediato in casa del mio buono e caro amico Vanderbergue, che io vi raccomando se mai andate a Bruxelles, estrassi dalla valigia il mio pacco di carta turchina — da vent'anni scrivo sempre sulla stessa carta — cavai le penne dalle loro scatole e mi dissi: « Facciamo un romanzo ».

Quando uno è veramente romanziere, notate, cari lettori, fare un romanzo o anche dei romanzi, è facile, come a un melo fare delle mele. Ecco come si fa: si preparano, come aveva fatto io, carta penna e inchiostro, e poi si siede, più comodamente che si può, a un tavolino non troppo alto e non troppo basso. Si riflette una mezz'ora, si scrive il titolo.

Dopo il titolo, capitolo prima; si mettono trentacinque righe in ogni pagina, cinquanta lettere in ogni riga — per duecento pagine, se si vuole un romanzo in due volumi, per quattrocento pagine se si vuole un romanzo in quattro volumi, per ottocento pagine se si vuole un romanzo in otto volumi, e così di seguito. In capo a dieci, venti o quaranta giorni, supponendo che si scrivano venti pagine tra la mattina e la sera, ciò che fa seicento righe o trentottomila e cinquecento lettere al giorno, il romanzo è fatto.

E' così che io procedo, dice la maggior parte dei critici che ha la bontà di occuparsi di me.

sto flagello delle notti d'estate. Che cosa opporre a così gran male? Henry Bidon tratta il problema in una delle sue spiritose cronache dei *Debats*.

La vasetina canforata si dimostra impotente, il tabacco non meno di essa, il petrolio non è comodo ad usare. Non resta che cercare un altro modo di disgustare l'*Anopheles* dal volgersi verso le nostre carni.

La difficoltà consisteva nel conoscere i gusti della zanzara; ma gli scienziati ne sono venuti a capo. Le esperienze di Spence, costantemente confermate da sessant'anni di osservazioni, hanno dimostrato che la ronzante e importuna famiglia preferisce i colori oscuri ai chiari.

Joly, al Madagascar, ha notato che gli insetti si posano più numerosi sulla terra nera che sulla sabbia bianca, sulla pelle dei cani neri più che su quella dei cani gialli, sul corpo dei negri piuttosto che sul viso dei bianchi, sulle scarpe più che sugli abiti.

Ma non basta, Nuttal e Shipley, come

Solamente, questi signori non dimenticano che una cosa, ed è questa: che prima di preparare l'inchiostro, la penna e la carta che devono servire alla confezione materiale d'un nuovo romanzo, prima d'avvicinare una poltrona al mio tavolino, prima di lasciar cadere la testa nelle mani, prima, infine, di scrivere il titolo e quelle due parole così semplici: capitolo primo, io ho pensato sei mesi, un anno, dieci anni a ciò che sto per scrivere.

Da questo origina la semplicità del mio intreccio, la semplicità dei miei mezzi, la naturalezza degli scioglimenti. In generale, io non comincio un libro che quando è finito.

\*\*\*

— Massime e pensieri.

E' di certe donne come di alcune fortezze: non si sono mai arrese, perchè sulla fede dei loro bastioni non sono state mai attaccate. Molte donne sono meglio guardate per il rispetto che gli altri sentono per loro che non da quello che esse hanno per se stesse, la sola compensazione che offrono alla virtù forzata è il disprezzo per gli uomini che non osarono tentare la lotta.

\*\*\*

Chi si sacrifica al proprio dovere vive in un'atmosfera dove forse non brilla il sole, ma dove il cielo è sempre sereno.

\*\*\*

— Per finire.

— Tu marito si inquieta per la nota della carta? — chiede un'amica alla signora Puntolini.

— Oh no — risponde costei — Noi lasciamo sempre che si inquieti la carta.

## CRONACA PROVINCIALE

Da S. DANIELE

La prossima seduta del Consiglio Comunale

Ci scrivono in data 30:

Come già rilevaste, in seguito alle ultime elezioni parziali, il nostro Consiglio comunale si trova diviso in due parti di egual forza numerica; per cui, se i nostri patres patriae, sorpassando ad inutili e dannose preoccupazioni partigiane, non verranno ad una equa transazione, non sarà possibile la formazione della Giunta, e quindi avremo presto il Commissario prelettizio e poi le elezioni generali.

Giovedì prossimo, 2 agosto, il Consiglio sarà convocato alle ore 10 per prendere atto delle dimissioni della Giunta attuale e per votare un contributo nelle spese per le feste inaugurali del ponte sul Tagliamento.

Per questa seduta vi è una grande aspettativa, perchè si prevede una discussione vivace tra i campioni delle due parti.

\*\*\*

Alle otto di stamane sono qui giunti — ospiti graditi — preceduti dalla distinta banda musicale, due battaglioni del 79 fanteria, che si fermeranno una quindicina di giorni per esercitazioni tattiche e tiri collettivi in questi dintorni.

Il paese attende dalla cortese compiacenza del signor colonnello di poter gustare qualche volta, gli ottimi concerti della predetta banda musicale, che l'anno scorso si fece tanto apprezzare per la fine esecuzione di scelta e buona musica.

E' sicuro di impiegare bene i propri denari, chi pubblica avvisi di reclame sul *Giornale di Udine*, il più vecchio e accreditato diario del Friuli.

Nota un articolo della *Frankfurter Zeitung*, hanno stabilito tutta un'estetica dell'*Anopheles maculipennis* e classificato i colori secondo il fascino che destano in essa. Essi hanno scoperto che in ordine decrescente di potere attrattivo sono i seguenti: turchino cupo (massima attrazione), rosso cupo, rosso bruno, nero grigio, oliva, violetto, verde, verde chiaro, grigio perla, grigio bianco, celeste, giallo vero, bianco, giallo. Altre esperienze hanno dato lo stesso risultato.

L'*Anopheles maculipennis* e l'*Anopheles bifurcatus* si posarono 119 volte su colori oscuri e soltanto 33 su colori chiari: il *Culex pipiens* e il *Culex vexans* 349 volte su 120.

Sappiamo dunque come vestirci. Ma c'è una difficoltà. Le zanzare ci pinzano precisamente quando siamo meno vestiti e quando quel poco che portiamo è bianco... è vero che si è al buio e che il bianco è neutralizzato. Bisognerà dunque cercare qualche altro mezzo difensivo...



## Da PALMANOVA Ancora l'orribile disgrazia di ieri

Ci scrivono in data 30:

Il fatto accennato ieri va rettificato così: il della Rica Luigi di Giorgio di anni 22 da Corgnole, carradore alle dipendenze dell'ing. Lorenzetti se ne veniva a Palmanova ieri mattina su di un carro trainato da due buoi. Al passaggio a livello della ferrovia fra Palma e S. Giorgio i buoi si spaventarono per il passaggio rumoroso d'una motocicletta. Il della Rica nello smontare dal carro inciampò, cadde malamente, una ruota attraversò il suo corpo trasversalmente all'altezza della scapola.

Venne condotto agonizzante all'Ospedale ove due ore dopo esalò l'ultimo respiro.

L'autorità indaga per stabilire l'identità del motociclista.

### Processione

Ieri alle due nella locale Pretura presente numerosissimo pubblico venne rifatto il processo inteso da una ragazza di S. Maria al parroco del paese stesso don Grinovero, Valentino. Il fatto del quale a suo tempo ci occupammo estesamente avvenne il 21 maggio. Il primo processo ebbe luogo il 20 giugno ma il r. pretore dichiarando la sua incompetenza lo rimandava al Tribunale di Udine, che a sua volta lo respinse l'altro di alla Pretura di Palmanova.

La Parte Civile è rappresentata dal dott. Cosattini e la difesa dall'avv. Bertacchi.

La P. C. solleva incidente per conflitto di giurisdizione e domanda vengano rimessi gli atti alla Cassazione.

La difesa risponde che prima occorre l'esaurimento del processo.

In questo senso sentenza anche il sig. Pretore che ordina l'immediato proseguimento del dibattimento.

Assunti i testi a difesa e di accusa (quasi tutti quelli del primo processo, quindi inutile ripeterne le deposizioni) e dopo vivace ed interessante disputa tra la P. C. e la difesa, il R. Pretore dichiara non luogo a procedere in confronto di Don Grinovero per inesistenza di reato e condanna la querelante nelle spese.

### Da S. VITO al Tagliamento

Una lettera dell'avv. Polo

Ci scrivono in data 31:

On. Redazione del «Giornale di Udine»  
Codesto pregiato Giornale, largamente qui diffuso per la circoscrizione, porta una corrispondenza da San Vito, relativa al processo per diffamazione svolto il 28 corrente avanti il Pretore del II Mand. di Treviso in confronto della mia difesa sign. Ernesto Truant di Ottaviano.

Alieno d'è turbare la gioia di chi, beato lui, si contenta, mi sento obbligato per dovere professionale a dichiarare:

1. Che la sign. Truant, quantunque beneficata dalla legge Ronchetti, ha speso immediato appello?

2. Che se la parte contraria ce lo acconsente, pubblicheremo subito i verbali del dibattimento allo scopo di illuminare la pubblica opinione affinché possa giudicare sui fatti deposti e non sulle illusioni (!) desunte da una condanna che può essere errata e che anche se giusta potrebbe esser riuscito inesorabile non soltanto alla parte imputata.

Non aggiungo una parola per essere tuttora la questione sub iudice e per non acuire una contesa deplorabile da chiunque ha un po' di buon senso e di buon cuore e che per tutti sarebbe stato meglio assai non si fosse agitata e non si agitasse più nelle aule giudiziarie, donde senno di padri e prudenza di uomini dovrebbero impedire che si discutessero consimili vertenze.

La ringrazio e mi credo,  
Obbligatissimo  
Dott. M. Polo avvocato

### La sagra di Savorgnano

Ieri nella vicina Savorgnano ebbe luogo la annuale sagra di S. Giacomo, volgarmente detta sagra dei gamberi.

Alla sera vi accorse molta gente dei paesi limitrofi, ed ispecie da S. Vito.

Nella piazza, in una vasta piattaforma a padiglione, sfarzosamente illuminata ad acetilene, si ballò fin dopo la mezzanotte.

### Da PORDENONE

Fattacci — Barbarani a Pordenone

Ci scrivono in data 30:

Si narra in paese d'una zuffa avvenuta la notte di domenica, alla quale prese parte un noto campione atletico pordenonese che consegnò al suo avversario, una buona dose di pugni.

Si diceva anzi che le condizioni di questi erano piuttosto gravi, ciò che da buona fonte ci risulta non vero, poichè il danneggiato ne avrà solo per circa sei giorni.

Non vogliamo discutere il fatto nelle cause che l'hanno prodotto, ma è logico però osservare l'assoluta mancanza di sorveglianza da parte delle autorità preposte all'ordine pubblico.

E' proverbiale che a Pordenone il servizio di P. S. è un mito. Eppure un centro importante come il nostro non dovrebbe essere sprovvisto come lo è di fatto, ed è indispensabile provvedervi

una buona volta affinché certe gesta che con frequenza si rinnovano, vengano ad essere impedito.

Il pubblico che accorse ad ascoltare il geniale e simpatico poeta veronese Barbarani fu in verità assai scarso.

E se in parte ne va data colpa al caldo eccessivo di questi giorni, non possiamo però non affermare anche una volta che l'apatia in fatto d'arte e di ciò che è bello regna sovrana nella nostra Pordenone. Triste constatazione questa che lasciò deluso il gentile poeta tanto ammirato e festeggiato ovunque, ed il bravo Francescon che aveva apprestato questo divertimento fine coll'entusiasmo di chi sa apprezzare il buono ed il bello.

### Da VENZONE

Una causa perduta dal Comune

Ci scrivono in data 30:

Fra le numerose cause che il Comune di Venzone ebbe a perdere in questi ultimi anni, la più importante e gravosa nel contempo per le finanze del Comune si è quella intentata dal sig. Bellina Luigi, la sentenza della quale venne pubblicata pochi giorni or sono.

Contro le tradizioni e contro anche il buon senso la passata amministrazione, stabilì che metà delle mura di cinta fossero di proprietà del Bellina e che questi dovesse pensare alla manutenzione ecc.

La sentenza invece fa ricadere al Comune gli obblighi di manutenzione di riutto delle mura essendo questi di proprietà comunale e lo condanna inoltre a circa 1500 lire di spese e danni da liquidarsi in separata sede.

Cosa dicono quei signori che giudicarono essere le mura, erette a difesa della terra di Venzone, proprietà privata?

Per fortuna l'attuale amministrazione con a capo il conte Orngani Martina, Baccinar Carlo e Castellani Giacomo saprà riparare ai mali del passato e far sì che Venzone abbia ancora a risorgere e diventare un centro degno del suo passato.

### Da SACLE

Vittima del nuoto

Ci scrivono in data 30:

Oggi Francesco Busetto del fu Bortolo tuffandosi alle 11 circa per nuotare nel Livenza, miseramente periva. Ballarin Corneglio e Marchio Enrico cercarono e rinvennero con le loro bareche il cadavere.

Lascia la moglie e ben 7 figli nella più squallida miseria.

### Un deragliamento

preparato dai nihilisti?

Parigi 30. — Sul deragliamento dell'espresso per Colonia presso Charleroi si hanno questi particolari: Il treno partito alle ore 10 di sera dalla stazione nord di Parigi per Colonia, via Charleroi, uscì dalle rotaie al punto chilometrico 244 a Bussière. L'incidente è dovuto a malvolere poiché una rotaia era stata strappata poco prima che il treno passasse. In quel momento il treno percorreva un terrapieno alto otto metri; la locomotiva precipitò: il fuochista rimase ucciso sul colpo, il macchinista fu gravemente ferito.

I viaggiatori rimasero tutti incolumi. Secondo altre informazioni quando il treno stava per arrivare a Bussière il macchinista si accorse che il treno correva fuori delle rotaie e fece sforzi sovrumani per evitare il disastro. Riuscì infatti a rallentare la corsa cosicché la locomotiva sola cadde e due vagoni si misero attraverso il binario impedendo al resto del treno di precipitare. Si deve alla freddezza del macchinista se nessun viaggiatore rimase ferito.

L'autorità giudiziaria di Charleroi ha aperto un'inchiesta. Secondo le informazioni che ho assunte due potrebbero essere i moventi dell'attentato. Alcuni lo attribuiscono ai nihilisti russi che volessero attentare alla vita del granduca Vladimir che rientrava in Russia; altri ritengono che si volesse rubare gli ingenti valori che viaggiavano nel treno. Ma il granduca Vladimir era partito col treno dell'1.50 del pomeriggio e i nihilisti si sarebbero meglio informati prima di commettere così grave attentato.

### Nota agricolo-commerciale

Il sale pastorizio in agricoltura

L'uso del sale pastorizio riesce sommarmente utile agli animali domestici.

Bovini ed ovini particolarmente ne sono ghiottissimi.

Il sale somministrato in giusta dose riesce altamente vantaggioso all'economia animale.

Tuttavia l'uso del sale pastorizio non è tuttora molto diffuso in Italia, specialmente nel Meridionale.

Il suo consumo fu nel 1905 di quintali 80,787 con un aumento di q. 3700 sull'annata precedente.

E' tuttora poca cosa.

Gli ostacoli che si frappongono alla sua diffusione sono principalmente due:

a) il caro prezzo dell'articolo;  
b) le difficoltà inerenti alla sua distribuzione.

Sarebbe tempo che il ministero delle finanze ribassasse il prezzo del sale pastorizio che si vende oggi a lire 12 mentre costa allo Stato appena lire 8 il quintale.

Ma più che tutto sarebbe necessario che il sale pastorizio venisse venduto come il sale comune negli spacci di minuta vendita di generi di privativa che si trovano in campagna a portata di tutti gli agricoltori.

Una nuova vittoria dei coltivatori di tabacco indigeno

Da qualche anno in qua — come abbiamo altra volta notato — spira al ministero delle finanze un'aria nuova in favore della coltura indigena del tabacco.

Al costante e crescente aumento della concessione del numero delle piante e dei prezzi di acquisto, oggi succede una nuova facilitazione, a vantaggio dei coltivatori, consistenti in anticipazioni monetarie ai coltivatori per sottrarli alla usura e facilitarne il compito.

Questa specie di credito agrario fatto dallo Stato per mezzo delle Agenzie ai coltivatori di tabacco, costituisce un grande ausilio per la coltura, la quale indubbiamente si estenderà sempre più con grande vantaggio del paese.

Noi, che fummo fra i primi a patrocinare la coltura nazionale del tabacco per sottrarre il nostro paese dal tributo di venticinque milioni di lire all'anno, siamo lieti di vedere come le nostre antiche idee trionfino con grande vantaggio dell'industria nazionale e del paese.

## CRONACA CITTADINA

Il telefono del Giornale porta il n. 1-80

### Bollettino meteorologico

Giorno 31 Luglio ore 8 Termometro 22,8  
Minima aperta notte 16,7 Barometro 752  
Stato atmosferico: Bello Vento: S. E.  
Pressione: crescente Ieri: Misto  
Temperatura massima: 30,3 Minima 20,  
Media 27,9 acqua caduta ml.

### La verità al di sopra di tutti

L'Adriatico di Venezia, che è un vero museo di fiaschi, seguita a ripetere gli esiti del successo dei radicali nelle elezioni di domenica, scagliandosi di nuovo contro la stampa liberale che accusa di aver fatto la campagna sulla base delle diffamazioni, delle calunnie e dei falsi.

Noi non siamo affatto sorpresi che l'Adriatico, amico avviscerato dell'on. Giolitti, sostenga con la parola squibrata quei radicali di Udine che danno, appena possono, del buffone al Presidente del Consiglio.

Il diario veneziano, appunto per questa sua condotta incoerente e buffa, vede ridursi ogni giorno più il numero dei lettori e non è creduto.

Ma, poichè esso si presta a ripetere contro di noi accuse che gli vengono qui suggerite dalla mala fede, rispondiamo che di tutto quanto abbiamo affermato sull'amministrazione radicale abbiamo dato e diamo la prova: avessero avuto i radicali, invece che un centinaio, due mila voti di più, non si sarebbe potuto, nè si potrà far tacere il vero.

La stessa insistenza della stampa radicale nel volere che la votazione di domenica abbia spazzato via ogni brutta cosa, compresi i debiti del comune, non mostra quanto riesce molesta una discussione, anche la più serena, sulle condizioni del nostro comune? Non prova che i fatti rimangono e accusano sempre?

Vi sono a Udine 1600 cittadini (coscienti quanto i 1800 elettori radicali e più interessati a difendersi dagli sperperi delle amministrazioni pubbliche) che erano prima di noi convinti della bontà e del fondamento delle ragioni per cui abbiamo combattuto e, dopo l'elezione, sono più convinti di prima che è assolutamente necessario di mutare indirizzo, senza badare al partito a cui appartengono gli amministratori.

Non siamo più ai tempi in cui le clientele, impadronitesi, coi soliti sistemi, del suffragio delle masse, potevano esercitare le piccole tirannie: ora, con l'aiuto di questi strumenti che si chiamano giornali, l'opinione pubblica

ha una continua e potente influenza sul governo generale e locale del paese: ma i giornali bisogna che servano le idee non gli uomini e che, senza ammantarsi di titoli che non hanno più senso, con sicuro criterio, con ferma indipendenza, seguitino a difendere gli interessi delle collettività contro le vendette dei partigiani, gli sperperi dei megalomani, le miserie degli impreparati a cui il successo e lo champagne hanno montato la testa.

Aspettiamo che i fumi passino, e passeranno presto, per riprendere il ragionamento.

### L'agitazione fra i carabinieri si è estesa anche a Udine

Nell'articolo che pubblichiamo oggi nella prima pagina, i lettori troveranno le ragioni dell'agitazione fra i carabinieri. Le ragioni tendono a rialzare il morale dell'arma, con opportuni provvedimenti; e da parte dei carabinieri, militi e sottufficiali, si manifesta la più assoluta fiducia nel comandante generale.

L'eco dell'agitazione sorta in altre città d'Italia si è avuta anche a Udine.

Ci riferiscono che ieri una sessantina di carabinieri tenne una riunione in caserma per discutere sull'atteggiamento da seguire in questa circostanza.

Il capitano comandante la compagnia fece suonare l'adunata, ma i carabinieri non risposero all'appello, benché ripetuto altre due volte.

Si dice anche che sieno stati emessi dei fischi e delle grida ma non contro i superiori e che sui muri della caserma sieno state rinvenute delle scritte colle quali i carabinieri reclamano il riconoscimento dei loro diritti e l'esaudimento dei loro desiderati.

Su questi fatti fu anche inviato al Corriere della sera un telegramma che comparirà nel numero odierno.

### Le nuove circoscrizioni

per gli ispettori scolastici  
Ecco le circoscrizioni scolastiche fissate nel Veneto col nuovo regolamento per gli ispettori.

Provincia di Belluno: due ispettori residenti uno a Belluno e l'altro a Feltre con una indennità complessiva di lire 2500; Provincia di Padova: tre ispettori due residenti a Padova ed uno a Este con una indennità di lire 3200; Provincia di Rovigo: due ispettori uno residente a Rovigo ed uno ad Adria con una indennità di lire 2000; Provincia di Treviso: tre ispettori residenti a Treviso Conegliano, e Montebelluna con una indennità di lire 3600; Provincia di Udine: quattro ispettori residenti ad Udine, Gemona, Cividale e Pordenone con una indennità di lire 4000; Provincia di Venezia: due ispettori ed una ispettrice: l'ispettrice ed un ispettore residenti a Venezia, l'altro a Mestre con una indennità di lire 2800; Provincia di Verona: tre ispettori ed una ispettrice: due ispettori e l'ispettrice residenti a Verona, un ispettore a Legnago con una indennità di lire 4000; Provincia di Vicenza: tre ispettori due residenti a Vicenza ed uno a Bassano con una indennità di lire 3600.

### Società Alpina Friulana

La gita al Jof del Montasio avrà luogo nei prossimi giorni 4 e 5 agosto. Sabato: partenza da Udine alle 10.25, pernottamento a Nevea. Domenica: salita alla vetta, ritorno a Nevea, pranzo; ritorno a Udine domenica sera o lunedì mattina, a volontà.

Il Convegno Sociale avrà luogo a Pontebba in settembre. Il programma annunciato, nella valle del Cellina incontrava difficoltà di esecuzione, non essendo ancora completa la strada Montebelluna-Barcis; lo si rimanderà quindi all'anno venturo.

### Lo sciopero dei falegnami allo stabilimento Sello

Abbiamo dato ieri i particolari e le cause dello sciopero dei lavoratori falegnami dipendenti dalla ditta Sello.

Gli scioperanti si rivolsero, come dicemmo, alla Camera del lavoro, e fu ottenuto il desiderato accordo così che oggi tutti gli operai ripresero il lavoro.

### Beneficenza

Alla Congregazione di Carità in morte di:

Adalgisa Vezzani-Lorenzani: Pauluzza Pietro L. 1, D'Aronco Italia 1, Rovere Giacomo L. 1.

Nigris Caterina di Giuseppe: Petrucci Francesco L. 1.

Appiano Teresa ved. Gori: Viezzi Enrico L. 1.

Andreoli Rosina di Loneriaco: Cantoni Lazzaro L. 1.

Ciani Gio. Battista: La vedova Caterina Farra Franceschini per se e figli L. 6.

Del Fabbro Enrico: Candussi Giovanni L. 2, Rinaldi Giovanni 1, Bellavitis Ugo 1, Vidoni Valentino 1, Malignani Arturo 10, Famiglia Morelli 1, Ronzoni Italo 1, Rho Giuseppe: Ronzoni Italo L. 1.

Alla «Scuola e Famiglia» in morte di:  
Nell'anniversario della morte di Vittoria d'Asia: Famiglia Misani L. 5, Famiglia Nallino 3, Famiglia Fracassetti 3.

Al Comitato Protettore dell'Infanzia in morte di:

Ciani G. Battista: Pitassi Tullio L. 1, Nigris Caterina: Maria Cotterli L. 0,50, Rossi Giuseppe: Maria Cotterli L. 1.

### Nelle federazioni

Il Consiglio direttivo della sezione udinese della Federazione italiana dei lavoratori del libro, ha diramato una circolare ai tipografi, spiegando gli scopi della lega, diretti non a gite di piacere come fino ad ora ma all'organizzazione e alla resistenza.

Nella circolare si accenna anche alle sopraffazioni padronali in diverse tipografie ove manca la tariffa di lavoro, e ai danni dell'impiego delle donne.

Infine si raccomanda l'adesione alla lega.  
— Anche il consiglio direttivo della sezione udinese, ramo impiegati, della federazione nazionale dei dazieri ha diramato ai colleghi una circolare in cui è detto fra altro:

«L'unica mira a meta nostra, si è quella di estendere l'Associazione a tutti indistintamente i dazieri della nostra grande Provincia, facendoli federati, per formare una Sezione, la cui vita sia superamente rigogliosa, lussureggiante ed esuberante nel suo morale ed a nessuna delle consorelle italiane seconda, e ciò per la miglior salvaguardia del diritto voluto ed acquisito da ogni Daziere, diritto che noi esigiamo sia rispettato e finalmente riconosciuto nella «Sicurtà dell'impiego presente ed avvenire per tutti indistintamente i Dazieri.»

«A garantire dunque il pane alle nostre famiglie, e perchè un giorno non ci rimorda la coscienza di non aver in tempo ottemperato al dovere di veri affettuosi padri di famiglia, per le nostre spose, per i nostri cari pargoli, anche un giorno non abbiano a rimanere sul lastrico, con lo strazio nel nostro cuore di saperli famelici nell'impossibilità di eliminare le torture di sì care e preziose esistenze, è dover nostro di assicurarci tutti all'ormai potente Federazione Nazionale dei Dazieri Italiani, che già conta migliaia e migliaia di confederati.

«Ogni daziere sia previdente, e conscio del grave pericolo cui è minacciato assieme alla famiglia, venga a noi ed all'ombra del vessillo Federale dal motto «Tutti per uno, uno per tutti» vedrà riconosciuti i propri diritti, e rispettata e degnamente l'opera sua benemerita. In alto i cuori! Ed ogni buon daziere facendosi attivo e cosciente propagandista dell'auspicata idea federale, sortirà degno figlio del generoso forte Friuli.

«La modestissima tassa federale: Cent. 50 per l'ammissione e L. 1, per trimestre, per ogni singolo Socio non può certo impedire ad alcun Daziere di federarsi.»

### Alla Società Veneta

Il sig. Federico Zenari già segretario del locale ufficio della Società Veneta, è passato collo stesso grado al più importante ufficio di Padova, ha raggiunto oggi la nuova destinazione.

Al distinto funzionario che si era qui acquistato le generali simpatie per la sua valentia e per i modi cortesi, inviamo il nostro saluto affettuoso e cordiale.

Tentato borseggio. Ieri a mezzogiorno il vigile urbano Novello, in piazza Umberto I procedette all'arresto di certo Cipriano Bocus di Felice, d'anni 44 da Budoia, perchè aveva tentato di rubare l'orologio a tal Giuseppe Cescon di Giovanni d'anni 19, mentre questi dormiva su di un sedile.

Funerali. Ieri nel pomeriggio, alle 5, furono rese le onoranze estreme alla salma del compianto Giuseppe Jacob, già comproprietario della tipografia Jacob e Colmegna ora Tosolini.

Il corteo mosse dalla via del Carbone verso la chiesa di S. Giacomo. Precedevano il clero e due operaie della tipografia Tosolini con una corona. Seguivano il feretro, su cui posava la corona della famiglia, i proprietari di tipografia Bardusco, G. B. Joret, Tosolini e Vatri, i capi operai Sponghia, Bosetti, e numerosi operai tipografi.

### Villeggiatura

Mi pregio avvertire la mia Spettabile Clientela che anche quest'anno ho fatto provvista di un vero emporio di specialità alimentari, preparate in scatole, fiasche, terrine, ecc. e quindi di grande comodità ed economia specialmente per i Signori Villeggianti. Dev.mo

Quintino Leoncini  
Emporio gastronomico — Via Mercatovecchio  
UDINE — Telefono 172

### Smarrimento

rita una spilla brunito con due

Tratandosi prego la persona di portarla alla

gli verrà data

Monte di

giorni 4, 7, 1

1900 alle ore

incanti si pro-

effetti preziosi

bianco, assunto

1904. Un'ora

luogo l'esposi-

dell'articolo 2

BIBLI

Racconti umor-

duzione di 1

illustrazioni

via Garibaldi

Tutti hanno

Twain: molti

il più grande

una pochi con

parte minima

La risposta è

finora nessun

abbastanza se-

zione.

Gli editori

ritorno encon-

il primo volu-

di Mark Twain

riscono ha aut-

sta traduzione

non è stata in-

I racconti u-

pubblicati in

numero di venti

guosissimo. I

rosi sortiti di

simi, sia per-

scrittore son-

bisognava da

abbastanza p-

dell'ingegno n-

lume è illustr-

che risponde

che in pochi

bella fama in

Nessuno meg-

trare lo spiri-

Il pubblico

buon viso ad

grado di app-

rista del mor-

CRONAC

Cort

La breve

d'Assise si è



La morte di  
di V.  
L. 5, Fa-  
Lacassetti,  
dell'infanzia

Ulio L. 1.  
erli L. 0,50.  
terli L. 1.

La sezione  
italiana dei  
amato una  
egando gli  
a gite di  
a all'orga-

na anche  
in diverse  
iffa di la-  
iego delle

essione alla  
ettivo della  
gati, della  
dazieri ha  
ircolare in

nostra, si è  
one a tutti  
la nostra  
i federati,  
la cui vita  
lussure-  
uo morale  
le italiane  
glor salva-  
l'acquisto  
ne noi esi-  
ente rico-  
piego pre-  
indistinta.

pane alle  
giorno non  
non aver  
ere di veri  
per le no-  
ri pargoli,  
to a rima-  
strazio pel  
ici nell'im-  
rture di si  
dover no-  
ai potente  
dazieri Ita-  
e migliaia

nte, e con-  
enga a noi  
lerale dal  
per tutti  
diritti, e  
opera sua  
Ed ogni  
cosciente  
idea fede-  
generoso  
federale:  
L. 1, per  
Socio non  
n Daziere

meta  
segretario  
tà Veneta,  
al più im-  
raggiunto

ne si era  
mpatie per  
di cortesi,  
fettuosità

eri a mez-  
ovello, in  
all'arresto  
di Felice,  
aveva ten-  
Giuseppe  
, mentre  
le.

meriggio,  
nze estre-  
Giuseppe  
della tipo-  
Tosolini.  
al Carbone  
o. Prece-  
raie della  
a corona.

posava la  
rietari di  
oretto, To  
Spongilia,  
ipografi.

ra

Spettabile  
no fatto  
specialità  
e, flaconi,  
e comodità  
i Signori

ni  
castovocchio  
2

**Smarrimento.** Ieri venne smarrita una spilla da signora in argento brunito con due ritrattini in smalto. Trattandosi di un caro ricordo si prega la persona che l'avesse trovata di portarla alla nostra Redazione dove gli verrà data competente mancia.

**Monte di Pietà di Udine.** Nei giorni 4, 7, 11, 13, 21, 25, 28 Agosto 1906 alle ore 9 nella sala dei pubblici incanti si procederà alla vendita degli effetti preziosi e non preziosi, *bollettino bianco*, assunti a pegno a 15 dicembre 1904. Un'ora prima dell'incanto avrà luogo l'esposizione dei pegni a norma dell'articolo 202 del regolamento.

## BIBLIOGRAFIA

**Racconti umoristici di Mark Twain.** Traduzione di Livia Bruni, con numerose illustrazioni di Attilio — S. Lattes e C., via Garibaldi, 3, Torino — L. 250.

Tutti hanno sentito parlare di Mark Twain: molti sanno perfino che egli è il più grande umorista dei tempi nostri, ma pochi conoscono in Italia, anche in parte minima la sua produzione. Perché? La risposta è molto semplice: perché finora nessun editore aveva avuto l'idea abbastanza semplice di farne una traduzione.

Gli editori Lattes e C. di Torino meritano encomio per aver osato pubblicare il primo volume di racconti umoristici di Mark Twain. Il grande scrittore americano ha autorizzato Livia Bruni a questa traduzione e la signora Livia Bruni non è stata impari alla difficile impresa.

I racconti umoristici di Mark Twain, pubblicati in questo volume sono in numero di venti, e scelti con criterio ingegnoso. Infatti una scelta dei numerosi scritti di Mark Twain era difficilissima, sia perché molti bozzetti dello stesso scrittore sono intraducibili, sia perché bisognava dare in questo volume un'idea abbastanza precisa delle caratteristiche dell'ingegno di Mark Twain. Il nitido volume è illustrato da quello squisito artista che risponde al pseudonimo di Attilio e che in pochi anni si è acquistato una bella fama in questo genere di vignette. Nessuno meglio di Attilio, poteva penetrare lo spirito di Mark Twain.

Il pubblico italiano farà senza dubbio buon viso ad un libro che lo mette in grado di apprezzare il più grande umorista del mondo. B.

CRONACA GIUDIZIARIA  
Corte d'Assise

La breve sessione alla nostra Corte d'Assise si è chiusa col processo a carico del contadino Gus Luigi, accusato di aver inferto il 5 marzo 1905 una coltellata con arma da taglio alla spalla sinistra a Teresa Romantig, cagionandole anche altre lesioni, che concorsero a causarne la morte. Il Gus, resosi irreperibile, è contumace. Fu condannato a 9 anni di reclusione, a 5 anni di interdizione dai pubblici uffici e agli accessori di legge. Presiedeva il cav. Bassano Sommariva, giudici Canoserra e Rieppi, P. M. il cav. Trabucchi.

IN TRIBUNALE  
Ruolo delle cause penali

da trattarsi nella I quindicina del mese di agosto 1906.

Martedì 1. — Fornasino Angela e C., 2 liberi, Contrabbando, testi 2, dif. Baldassari; Calligaro Anna, libera, contrabbando, dif. id.; Calligaro Pierina, libera, contrabbando dif. id.; Billia Giacomo, libero, ingiurie, ap., dif. id.; Agostini Enrico e C., 8 liberi, ricettazione, ap., dif. Driussi.

Venerdì 3. — Tedeschi Antonio e C., 3 liberi, maltrattamenti, testi 5, dif. Sartogo; Casasola Marina e C., 2 liberi, contrav. daziarie, testi 2, dif. id.

Sabato 4. — Cargnello Giuseppe, libero, lesioni, testi 5, dif. Bertacoli; Pezzetta Vittorio, id., maltrattamenti, testi 3, dif. id.; Pipitto Luigi, id., minacce, appello, dif. Bertacoli.

Giovedì 9. — Raunich Pietro, libero, contrabbando, testi 1, dif. Chiussi; Azan Augusto, id., diffamazione, testi 1, dif. id.; Miscania Angelo, id., violenza e contrabbando, testi 2, dif. id.

Lunedì 13. — Sdrigotti Irene, libera, furto, testi 3, dif. Colombatti; Toffoletti Luigi, libero, remissione leva, dif. id.; Baldassi Giuseppe, libero, maltrattamenti, appello, dif. id.

CORTE D'APPELLO DI VENEZIA  
Amore e morte

Il 1 settembre 1905 Bonas Italia Teresa di anni 21, di Bagnarola, disse una lettera a certo Coassin Antonio imponendogli di sposarla e minacciandolo che in caso contrario lui sarebbe andato in sepoltura, lei in galera; aggiungeva che egli avrebbe avuto il cuore in sua mano e chiudeva salutandolo... con un coltello al cuore.

Per questo sanguinario minaccia amorosa il tribunale di Pordenone condannò la Bona a 50 giorni di reclusione e 120 lire di multa.

La Corte d'Appello ha confermato la sentenza.

Per le ripetute inserzioni a pagamento c'Amministrazione del *Giornale di Udine* accorderà facilitazioni e sconti molto vantaggiosi.

## ULTIME NOTIZIE

**Due nuovi documenti papali**  
Per la costituzione delle corporazioni religiose  
Murri condannato all'inerzia

Roma, 30. — Stasera l'Osservatore Romano pubblica due documenti pontifici. Il primo, in latino, riguarda la costituzione degli ordini e delle congregazioni religiose. In esso si stabilisce che d'ora innanzi il permesso di costituirsi in congregazioni religiose dipenderà esclusivamente dal Papa, mentre prima tale facoltà veniva concessa dai vescovi. Il secondo documento è una lettera del Papa scritta in italiano nella quale si condanna la dottrina di Don Romolo Murri e si obbliga il clero cattolico a non seguire le idee di lui ed impedire al Murri di predicare e fare propaganda sotto pena di sospensione a divinis.

**I probabili successori di Fusinato**

Roma, 30. — Le dimissioni del ministro Fusinato sono confermate ufficialmente. Persona bene informata assicura che la nomina del successore non si farà attendere molto. Fra i nomi che si fanno noto quello di Rava, di de Marinis e di Orlando. Il più quotato è Orlando, per la competenza che ha in un'amministrazione tanto difficile come è quella dell'istruzione.

La scelta di Orlando era stata ostacolata dal fatto che già due siciliani fanno parte del Gabinetto. Il decreto di nomina verrà pubblicato contemporaneamente a quello dell'accettazione delle dimissioni di Fusinato.

**Un bel caso alle Assise di Milano**

Milano, 30. — Un caso veramente curioso avvenne oggi alla Corte d'Assise. La Corte giudicava in contumacia senza giurati certo Daniele Magni, imputato di omicidio, ed assolveva l'imputato per mancanza di prove. L'imputato che da un anno la polizia ricercava inutilmente assisteva tranquillamente al suo processo dai posti del pubblico. Quando udì la sentenza si mise a gridare ai giudici; Grazie! Grazie!

**Carabiniere che ferisce mortalmente un malvivente**

Monteposio, (Pesaro-Urbino) 30. — Un carabiniere ed un soldato di fanteria avendo imposto silenzio ad alcuni giovinastri che cantavano, furono da questi oltraggiati anche con vie di fatto. Il carabiniere esplose due revolverate in aria, ma, vistosi a mal partito, con terzo colpo ferì al petto uno degli oltraggiatori, tale Pensironi, che fu giudicato in pericolo di vita.

**Altro disastro sulla ferrovia in America**  
3 morti 100 feriti

Francoforte, 30. — La Frankfurter Zeitung annuncia da Nuova York: A poca distanza da Pong Skeepsee, deragliò un treno diretto della ferrovia centrale. La locomotiva e il carro postale precipitarono nel fiume Hudson. Si ebbero tre morti e circa cento feriti.

## Mercati d'oggi

Prezzi praticati sulla nostra piazza fino alle ore 11

Granoturco all'Ett. da L. 14. — a 15.15  
Frumento da 16.30 a 17.30  
Segala da 18. — a 13.50.

Pere al Kg. da 10 a 35  
Prugne " " 7 a 20  
Uva " " 45 a 60  
Pomi " " 8 a 16  
Pesche " " 25 a 110

Dott. I. Furlani, Direttore  
Principali Luigi, gerente responsabile

**Finomata Stazione Climatologica**  
**ANDUINS**  
Mandamento di Spilimbergo Udinese  
a 332 m. sul livello del mare

**Fonte Solfato-Ferro-Magnesiaca**

Acqua minerale purissima  
abbondante sul piazzale

**Bagni freddi e caldi**  
semplici e solforosi

con vasche nuove marmoree  
Direzione medica Della Chiave dott. Dino

Servizio vetture - Posta e telegrafo

Gli Alberghi furono ammobigliati  
e rimossi a nuovo con ampliamento di locale  
per la cucina

Camere elegantemente addobbate -  
Bigliardo - Sale - Scelta cucina -  
Ottimi vini - Servizio inappuntabile -  
Prezzi convenientissimi.

Proprietari Conduttore  
Clarino e Marin P. Durlicco

**Si cercano**

**ABILI OPERAI SELLAI**

dalla Ditta A. Sutti

Milano, via Dante, 14

Offerte alla stessa

## ALLE FONTI DI CASINO BOARIO

L'antica, amena, mirabolosa stazione di cura della Valle Camonica — quest'anno è aperto — oltre agli Alberghi « Alpini » e « Antica Fonte » il nuovo

**Grand Hôtel des Thermes**

ricco di tutto il più moderno COMFORT:  
Gabinetto di microscopia e chimica — clinica — bagni — docce — elettrolitica — massoterapia — dietoterapia — cura del latte.

**Panorama splendido**

Posta e telegrafo nell'albergo

Passeggiate - Escursioni - Ascensioni

Viaggio vario, interessante da MILANO, per BERGAMO o BRESCIA,

ISEO. LOVERE

**Cura delle celebri Acque** solfate, calciche, magnesiache - ferruginose, le migliori d'Italia contro i catarrhi gastro-intestinali, le enteriti, gli ingorghi del fegato, l'itterizia, la renella, l'artrite.

Medico consulente: Prof. dott. E. Bonardi, primario dell'Ospedale Maggiore di Milano. - Medico direttore: Prof. cav. G. Gasparotto, degli Ospedali Civili di Brescia. - Medico residente: Dott. A. Ferrata, della R. Università di Parma.

**IGEA** la sublime delle

Acque da tavola

Chiederla in tutti gli Alberghi, Restaurants, Bar, Farmacie

**La Banca di Udine**  
vende  
**BIGLIETTI LOTTERIA**  
**MILANO**  
Sconti per partite

**CAMILLO MONTICO**

**NUOVO GRANDE DEPOSITO**

**Pianoforti**

Fonole, Organi, Armonium

Gli strumenti sono tenuti

in perfetto ordine

Emporio Musica e strumenti accessori

PREZZI D'IMPOSSIBILE CONCORRENZA

non avendo spese di accordatori e

riparatori

Prima di fare ACQUISTI e NOLEGGI

visitare il NEGOZIO in VIA LIONELLO

N. 2, UDINE.

Dottor **Specialista**

**Luigi Zapparoli,** per le malattie

di

**Orecchio, Naso, Gola**

già allievo del prof. Corradi e della Clinica otorinolaringoiatrica di Milano, (esercitante da 10 anni la propria specialità, consulente per le malattie d'orecchio, naso e gola di parecchi ospedali e istituti sanitari), riceve ogni giorno, Via Belloni, 10 (Piazza Vittorio Emanuele) — UDINE.

ORARIO — Visite gratuite per i poveri dalle 8-9 ogni giorno feriale e festivo. Visite a pagamento dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 17 ogni giorno feriale e dalle 9 alle 10 ogni giorno festivo.

**NON ADOPERATE PIU'**

**TINTURE D'ANNOSE**

Ricorrete alla vera insuperabile

**TINTURA ISTANTANEA**

(brevetata)

Premiata con Medaglia d'oro all'esposizione campionaria di Roma 1903.

R. Stazione sperimentale agraria di Udine

I campioni della Tintura presentata dal signor Lodovico Re bottiglie 2, N. 1

liquido incolore, N. 2 liquido colorato in

bruno; non contengono né nitrato o altri

sali d'argento o di piombo, di mercurio,

di rame, di cadmio; né altre sostanze

minerali nocive.

Udine, 13 gennaio 1904.

Il direttore Prof. Nallino

Unico deposito: presso il parrucchiere

LODOVICO RE, Via Daniele Manin.

**RINOMATA STAZIONE CLIMATICA**

**PIANO D'ARTA**

(Carnia)

Nuovo Grande Albergo Rossi

522 metri sul mare

Grande stabilimento climatologico provvisto di ogni

moderno « comfort »

**SPLENDIDA POSIZIONE**

Posta, Telegrafo, Telefono

**SPLENDIDA POSIZIONE**

## FERRO CHINA BISLERI

« .... rappresenta

la moderna farmaceutica, in grazia del suo potere sanguificatore, il ricostituente ed il tonico per eccellenza.

L'ho infatti usato in casi gravissimi di cloro-anemia ed ho potuto constatare che esso fornisce un elemento indispensabile alla formazione delle emazie e quindi, migliorando la sanguificazione, ricostituisce l'organismo ».

Dott. D. D. COLMAYER  
(dell'Osp. Clin. e Ord. nel Neuroc. di Milano)

**NOCERA UMBRA** Acqua da tavola  
Esigete la marca « Sorgente Angelica »

F. BISLERI e C. — MILANO

**NELLA CANTINA**

del Co. Settimio Ottelio

in Ariis

venduti l'eccellente vino Frontignan

a L. 36 l'Ettolitro

**MO IN A CILINDRI PRESSO UDINE**

avviatissimo, completo, ultimo sistema, produzione 30 quintali giornalieri, da vendere o da affittare a condizioni vantaggiose.

Rivolgersi al sig. **Bergagna Vittorio** Suburbio Cussignacco, Gervassuta, 41, Udine.

**GABINETTO DENTISTICO**

del Chirurgo M.° Dentista

**ALBERTO RAFFAELLI**

PIAZZA MERCATO NUOVO N. 3 - UDINE

Riceve dalle ore 9 antim. alle 5 pomer.

**L'OFFELLERIA**

**PIETRO DORTA e Comp.**

Telefono 1-03 UDINE Mercatovecchio 1

assume servizi speciali completi per Nozze, Battesimi, e Soirées, anche in provincia. — Esclusivo deposito e vendita delle

**Bomboniere Ceramica per Nozze**

della Casa Richard-Ginori a prezzi di fabbrica

Speciale assortimento **Confetture, Cioccolatini, Fondant, Biscotti**

**Inglese, Caramelle** di primarie Case estere e nazionali.

Esclusiva per la vendita del tanto ricercato

**Cioccolato al latte Gala Peter**

**la salute delle donne, il più efficace contro la stitichezza, il migliore dei ricostituenti.** Bottiglia grande L. 4 - piccola L. 2.25 - stragrande L. 7. Supplemento unico di Cent. 60 per ogni spedizione. — Pagamento anticipato ai Signori P. SASSO e FIGLI, CNEGLIA, Produttori dei famosi Oli d'Olive. Opuscolo gratis. — Trovasi in tutte le buone Farmacie.

Rappresentante per il Veneto: DE STEFANI, VERONA

**ANNIBALE MORGANTE**

UDINE — Via della Posta — UDINE

**NOLEGGIO E VENDITA**

**di Pianoforti Nazionali ed Esteri**

Piani nuovi a corde

incrociate perfetti

L. 535

**NOLEGGI**

**di Piani seminuovi**

da L. 6, 8, 10, 12 mensili

**Negozi e Magazzino musica e strumenti**

**la salute delle donne, il più efficace contro la stitichezza, il migliore dei ricostituenti.** Bottiglia grande L. 4 - piccola L. 2.25 - stragrande L. 7. Supplemento unico di Cent. 60 per ogni spedizione. — Pagamento anticipato ai Signori P. SASSO e FIGLI, CNEGLIA, Produttori dei famosi Oli d'Olive. Opuscolo gratis. — Trovasi in tutte le buone Farmacie.

Rappresentante per il Veneto: DE STEFANI, VERONA

**la salute delle donne, il più efficace contro la stitichezza, il migliore dei ricostituenti.** Bottiglia grande L. 4 - piccola L. 2.25 - stragrande L. 7. Supplemento unico di Cent. 60 per ogni spedizione. — Pagamento anticipato ai Signori P. SASSO e FIGLI, CNEGLIA, Produttori dei famosi Oli d'Olive. Opuscolo gratis. — Trovasi in tutte le buone Farmacie.

Rappresentante per il Veneto: DE STEFANI, VERONA

**la salute delle donne, il più efficace contro la stitichezza, il migliore dei ricostituenti.** Bottiglia grande L. 4 - piccola L. 2.25 - stragrande L. 7. Supplemento unico di Cent. 60 per ogni spedizione. — Pagamento anticipato ai Signori P. SASSO e FIGLI, CNEGLIA, Produttori dei famosi Oli d'Olive. Opuscolo gratis. — Trovasi in tutte le buone Farmacie.

Rappresentante per il Veneto: DE STEFANI, VERONA

**la salute delle donne, il più efficace contro la stitichezza, il migliore dei ricostituenti.** Bottiglia grande L. 4 - piccola L. 2.25 - stragrande L. 7. Supplemento unico di Cent. 60 per ogni spedizione. — Pagamento anticipato ai Signori P. SASSO e FIGLI, CNEGLIA, Produttori dei famosi Oli d'Olive. Opuscolo gratis. — Trovasi in tutte le buone Farmacie.

Rappresentante per il Veneto: DE STEFANI, VERONA

**la salute delle donne, il più efficace contro la stitichezza, il migliore dei ricostituenti.** Bottiglia grande L. 4 - piccola L. 2.25 - stragrande L. 7. Supplemento unico di Cent. 60 per ogni spedizione. — Pagamento anticipato ai Signori P. SASSO e FIGLI, CNEGLIA, Produttori dei famosi Oli d'Olive. Opuscolo gratis. — Trovasi in tutte le buone Farmacie.

Rappresentante per il Veneto: DE STEFANI, VERONA

**la salute delle donne, il più efficace contro la stitichezza, il migliore dei ricostituenti.** Bottiglia grande L. 4 - piccola L. 2.25 - stragrande L. 7. Supplemento unico di Cent. 60 per ogni spedizione. — Pagamento anticipato ai Signori P. SASSO e FIGLI, CNEGLIA, Produttori dei famosi Oli d'Olive. Opuscolo gratis. — Trovasi in tutte le buone Farmacie.

Rappresentante per il Veneto: DE STEFANI, VERONA

**la salute delle donne, il più efficace contro la stitichezza, il migliore dei ricostituenti.** Bottiglia grande L. 4 - piccola L. 2.25 - stragrande L. 7. Supplemento unico di Cent. 60 per ogni spedizione. — Pagamento anticipato ai Signori P. SASSO e FIGLI, CNEGLIA, Produttori dei famosi Oli d'Olive. Opuscolo gratis. — Trovasi in tutte le buone Farmacie.

Rappresentante per il Veneto: DE STEFANI, VERONA

**la salute delle donne, il più efficace contro la stitichezza, il migliore dei ricostituenti.** Bottiglia grande L. 4 - piccola L. 2.25 - stragrande L. 7. Supplemento unico di Cent. 60 per ogni spedizione. — Pagamento anticipato ai Signori P. SASSO e FIGLI, CNEGLIA, Produttori dei famosi Oli d'Olive. Opuscolo gratis. — Trovasi in tutte le buone Farmacie.



Le inserzioni di avvisi per l'estero e per l'interno del Regno si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale di Udine

**Grandioso Oleificio in TORRAZZA (Porto Maurizio)**  
**OLIO D'OLIVA**  
 delle proprietà di  
**LORENZO AMORETTI (Porto Maurizio)**

**Listino senza impegno:**

OLIO PURO GARANTITO D'OLIVA	Mangiabile	0	a L. 1.20 il Kg.
	Fino	80	> 1.30
	Sopraffino paglierino	800	> 1.40
	Vergine extra.	6000	> 1.45

Reso franco Stazione Porto Maurizio in damigiane da kg. 10 a kg. 45 da fatturarsi al prezzo di costo.  
 OLIO PURO GARANTITO D'OLIVA, in stagnate da circa kg. 4 di Olio { Fino a L. 7.50 la stagna.  
 Finissimo a 8.50 id.

Spedizione per pacco postale, franco a destino, recipiente gratis. Pagamenti: contrassegno o contro incassa anticipata.

**SAPONI VERI DI MARSIGLIA** Specialità della Ditta LORENZO AMORETTI.  
 Saponi della Fabbrica GUSTAVE MAGNAN, Marsiglia, esclusiva vendita per l'Italia.

Marcas Abat-Jour al 78 Olio  
 In pezzi da grammi 400 a grammi 1000 L. 61 al Quintale  
 120 300 63

In Casse originali da netto Kg. 10 di una sola pezzatura.  
 Pot à eau al 65 Olio d'Olio L. 55 al Quintale  
 57

**Sapone Marsiglia** MARCA L A al 78 Olio d'Olio L. 60 — al 65 Olio L. 54 il Quintale.  
 In tutte le pezzature da grammi 100 a grammi 1000 - in Casse di qualunque peso a piacere.  
 Specialità Cassette da netto Kg. 10 contenenti 100 pezzi da 100 grammi.

**Sapone Marsiglia** MARCA La Coquille, Secco Secco L. 67 — Fresco L. 59 il Quintale.  
 Secco in pezzature da grammi 100 a grammi 500 - Fresco in pezzi da gr. 100 a gr. 1000.  
 In Casse originali da netto Kg. 50 anche assortite in diverse pezzature. Casse gratis. Merce resa franca stazione Porto Maurizio. Il Sapone La Coquille secco-secco si vende a peso reale. Tutte le altre qualità, essendo Sapone fresco, si vendono a prezzo d'origine, quindi il calo a carico dei compratori. Per partite di almeno Quintali 6 per marca, si accorda il franco destino.

**Pagamento contro assegno - Campioni gratis a richiesta.**

In ogni fattura è garantito OLIO D'OLIVA genuino

**Macchine da cucire e BICICLETTE**  
 si vendono dalla Ditta  
**TEODORO DE LUCA**  
 a prezzi di assoluta concorrenza  
 tanto a contanti che a rate

**NEGOZIO Via Manin N. 10**  
**FABBRICA Sub. Cussignacco**

**Officine Türkheimer - Milano**

**BICICLETTE**  
**MOTOCICLETTE**  
**AUTOMOBILI**  
**VETTURETTE O. T. A. V.**  
**LIRE 2100**

Serie per costruzione o ricambio - Accessori ultime novità  
 Gomme - Vestiti - Gambali - Guanti - Impermeabili

NB. - Per i signori Negozianti e Costruttori di biciclette e motociclette, prezzi di Fabbrica

**Unico Rappresentante con deposito:**  
**AUGUSTO VERZA, Mercatovecchio 5, 7 - UDINE**

**Peugeot Frères - Parigi**

**Chenard Walcker e Comp.**  
**Asnières (Seine)**

**BICICLETTE**  
**MOTOCICLETTE**  
**AUTOMOBILI**

Serie e pezzi per costruzione di biciclette e motociclette  
**PEUGEOT**

**La grande scoperta del secolo**  
**IPERBIOTINA MALESCI**

Principio attivo del succo organico di animali sani e vigorosi ottenuto col Metodo Brown Sèquard dell'Accademia di Parigi.

**Rimedio universale scevro di veleni**

La statistica di un decennio di crescente successo mondiale conferma solennemente gli effetti sorprendenti duraturi immediati del rimedio IPERBIOTINA, per guarire le malattie siano pure le più ribelli, per prolungare la vita fino al limite massimo, riacquistare e conservare il vigore l'energia del sistema nervoso e muscolare.

Infatti nell'ultimo Congresso Internazionale di Medicina le primarie celebrità mediche del Mondo hanno sanzionato, riconosciuto nel rimedio IPERBIOTINA MALESCI l'unico, il solo agente terapeutico di azione diretta che imiti la natura producendo cellule nuove in modo meraviglioso, stupefacente, che ha aperto un nuovo orizzonte nella scienza. Guarisce: la Nevralgia, l'Anemia, l'Esaurimento, l'Impotenza, la Vecchiezza, la Diabete, la Nefrite, le Malattie della Pelle, le Malattie dello Stomaco, ecc., la stessa Tisi o Tuberculosis il flagello dell'umanità trova nell'IPERBIOTINA il rimedio immunizzante e gli ammalati, siano pure i più sfiduciati e delusi, superano la crisi del male e si salvano da certa morte.

Ogni bottiglia L. 5 - Bottiglia saggia L. 2.50 - Bottiglia grande L. 10.  
 Cura completa 4 bottiglie Iperbiotina con istruzioni L. 20 franca in tutto il Regno

Sollecitare le ordinazioni e dirigere cartolina vaglia direttamente (onde evitare dannose sostituzioni) al più volte premiato Stabilimento Chimico Farmaceutico Dott. Cav. Malesci Borgo SS. Apostoli N. 18, Palazzo proprio, Firenze (Italia)

**GRATIS** Opuscoli interessanti simili e consulti per corrispondenza (Massima discrezione)  
 Vendita nelle principali Farmacie del Mondo

**Insuperabile**  
**AMIDO BANFI**  
 (Marca Gallo)

Usato dalle primarie stiratrici di Berlino e Parigi

Chiunque può stirare a lucido con facilità. — Conserva la biancheria. — E' il più economico.

Usatelo - Domandate la Marca Gallo

**Amido in Pacchi** canoli e pezzi  
 (Marca Cigno)  
 superiore a tutti gli Amidi in pacchi in commercio

Proprietà dell'  
**AMIDERIA ITALIANA**  
 Milano  
 Anonima capitale 1,300,000 versato

**Sapone Banfi**  
**TRIONFA - S'IMPONE**  
 Produzione 9 mila pezzi al giorno

Rende la pelle fresca, bianca, morbida. - Fa sparire le rughe, le macchie ed i rossori. - L'unico per bambini. - Provato non si può far a meno di usarlo sempre.

Vendesi ovunque a Cent. 30, 50, 80 al pezzo  
 Prezzo speciale campione Cent. 20

I medici raccomandano il **SAPONE BANFI MEDICATO** all'Acido Borico, al Sublimato corrosivo, al Catrame, allo Solfo, all'Acido fenico, ecc.

Ditta **ACHILLE BANFI**  
 Milano  
 Fornitrice Case Reali

Udine a do  
 tutto il Reg  
 Per gli al  
 giungere lo  
 postali - se  
 mestre in pr  
 Pagamenti  
 Numero sup  
 Arre

## ILLUSIO

Gli apostoli  
 in attesa dell  
 dell'oro, delle  
 menti avranno  
 mozione vede  
 grandi Poten  
 pratica le teo  
 furono testè  
 renza interpa  
 l'Inghilterra,  
 esempio a dic  
 — « In cas  
 tanto dell'ac  
 a cui oggi s  
 stini intendon  
 cipi che ad e  
 che il loro c  
 Campbell-Ban  
 guari nel di  
 l'altro giorn  
 gati di 22 P  
 dete riducon  
 mare ».

— Dunque  
 incomincia a  
 ambiente mo  
 l'arbitrato,  
 nale di prote  
 militari agis  
 di questi, al  
 che prende  
 di sopprimere  
 regolari e s  
 di costruzion  
 un'era nove  
 ai popoli ge  
 mature a c  
 qualche nuo

L'esempio  
 certamente  
 razioni della  
 l'Aja, ne dov  
 sulle decisio  
 ve n'ha alc  
 suoi delega  
 fatto eco al  
 l'adunanza  
 Westminster  
 via del succ  
 Questi i ca  
 tizie d'Ingh  
 tre licenzia  
 che il piano  
 scerà l'effic  
 per cento, i  
 rinunzia tr  
 quanto si fa  
 cito regola

Ora, la  
 dev'essere  
 tanza politi  
 fluenza sulla  
 Il medesimo  
 si dica dei  
 Qui non si  
 nuzione app  
 non le si to  
 che lord Se  
 sato Ministe  
 di tutti i  
 così di fatto  
 rittima della  
 mita ad un  
 costruzioni.

Lo stesso  
 ghilterra in  
 nere il prin  
 phell-Banne  
 merica una  
 fece osserva  
 in grado di  
 Bretagna  
 mercato del

E questo  
 nimo allarm  
 perduto, acc  
 nuove navi  
 gramma « l  
 ziativa ingl  
 parte, incon  
 stessa Ingh  
 nici, il cui  
 revole di qu  
 Nè in ter  
 è disposto a  
 come questa  
 cretata all'A  
 si risolvereb  
 stificazione!  
 espresso la